

Dodatok č. 3

k zmluve o poskytovaní služieb vo verejnom záujme č. MK - 2/2020/M v znení Dodatku č. 1
č. MK - 14/2020/M a Dodatku č. 2 č. MK- 27/2020/M

uzatvorený medzi

Zmluvnou stranou: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
Sídlo: Nám. SNP č. 33, 813 31 Bratislava
IČO: 00 165 182
Štatutárny orgán: Natália Milanová, ministerka kultúry
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
výdavkový účet:
príjmový účet:
depozitný účet:

(ďalej len „ministerstvo“)

a

Zmluvnou stranou: **Tlačová agentúra Slovenskej republiky**
Sídlo: Dúbravská cesta 14, 841 04 Bratislava
IČO: 31 320 414
Štatutárny orgán: Vladimír Puchala, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:

(ďalej len „agentúra“)

Čl. I

Zmluvné strany sa podľa čl. IX ods. 2 zmluvy o poskytovaní služieb vo verejnom záujme č. MK - 2/2020/M v znení Dodatku č. 1 č. MK - 14/2020/M a Dodatku č. 2 č. MK- 27/2020/M (ďalej len „zmluva“) dohodli na uzatvorení Dodatku č. 3 k tejto zmluve v nasledujúcom znení:

1. V článku IV ods. 1 zmluvy v druhej vete sa suma „2 450 000,00 EUR (slovom dva milióny štyristopäťdesiat tisíc eur)“ nahrádza sumou „2 515 028,00 EUR (slovom dva milióny päťstopäťdesiat tisíc dvadsaťosem eur)“.
2. V čl. IV ods. 5 znie:

- „5. Ministerstvo bude vyplácať stanovený príspevok zo štátneho rozpočtu na poskytovanie služieb vo verejnom záujme bezhotovostným prevodom na účet agentúry uvedený v záhlaví tejto zmluvy tak, že
- a) časť príspevku vo výške 1 100 000 eur (slovom jeden milión jednototísíc eur) poskytne do 15. februára 2020,
 - b) časť príspevku vo výške 1 350 000 eur (slovom jeden milión tristo päťdesiat tisíc eur) poskytne do 15. marca 2020,
 - c) časť príspevku vo výške 65 028 eur (slovom šesťdesiat päť tisíc dvadsaťosem eur) poskytne do 15. decembra 2020“.
3. Príloha č. 1 k zmluve sa mení tak, ako je uvedené v Prílohe č. 1 k tomuto dodatku.
4. V Prílohe č. 2 k zmluve sa v bode 6 v časti „Rozsah služby“ v treťom odseku číslo „41 000“ nahrádza číslom „42 000“.
5. V Prílohe č. 2 k zmluve sa v bode 7 v časti „Rozsah služby“ v treťom odseku číslo „804 000“ nahrádza číslom „806 000“.
6. V Prílohe č. 2 k zmluve sa v bode 7 v časti „Rozsah služby“ v štvrtom odseku číslo „107 500“ nahrádza číslom „108 000“.
7. Príloha č. 3 k zmluve sa mení tak, ako je uvedené v Prílohe č. 2 k tomuto dodatku.

Čl. II

Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 3 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
2. Tento Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda nasledujúci deň po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovení Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Agentúra súhlasí so zverejnením tohto Dodatku č. 3 v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v celom rozsahu.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná vôľa nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si Dodatok č. 3 prečítali a bez výhrad súhlasia s jeho ustanoveniami. Na znak svojho súhlasu pripájajú k Dodatku č. 3 svoje vlastnoručné podpisy.
4. Dodatok č. 3 je vyhotovený v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dva dostane agentúra a tri ministerstvo.

5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 3 sú jeho prílohy č. 1 a 2.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za ministerstvo:

Za agentúru:

Natália Milanová
ministerka kultúry

Vladimír Puchala
generálny riaditeľ

Príloha č.1

A. Členenie a štruktúra nákladov na služby vo verejnom záujme v roku 2020

Štruktúra nákladov	Suma nákladov EUR
50 - spotrebované nákupy	25 250
501 - spotreba materiálu	25 250
51 - služby	565 742
511 - opravy a údržba	1 800
512 - cestovné	65 000
518 - ostatné služby	498 942
52 - osobné náklady	1 893 936
521 - mzdové náklady	1 376 900
524 - náklady na sociálne poistenie	469 536
527 - ostatné sociálne náklady	47 500
54 - ostatné náklady	30 100
549 - iné ostatné náklady	30 100
Spolu	2 515 028

Príloha č. 2

Členenie a štruktúra výdavkov na služby vo verejnom záujme v roku 2020

600 B e ť n é v ý d a v k y	suma výdavkov v EUR zdroj 111
610 Mzdy, platy, služ. príjmy a ostatné osobné vyrov.	1 334 000
611 Tarifný plat vr. ich náhrad	1 248 000
612002 Ostatné príplatky okrem osobných príplatkov	44 200
613 Náhrada za pracovnú, služobnú pohotovosť	1 800
614 Odmeny	40 000
620 Poistné a príspevok zamestnávateľa	469 536
<i>do poisťovní a Národného úradu práce</i>	
621 Poistné do Všeobecnej zdravotnej poisťovne	96 926
623 Poistné do ostatných zdravotných poisťovní	37 660
625 Poistné do Sociálnej poisťovne	334 950
625001 Na nemocenské poistenie	18 680
625002 Na starobné poistenie	188 160
625003 Na úrazové poistenie	10 670
625004 Na invalidné poistenie	37 770

625005 Na poistenie v nezamestnanosti	12 550
625006 Na garančné poistenie	3 270
625007 Na poistenie do rezervného fondu solidarity	63 850
630 Tovary a ďalšie služby	708 992
631 Cestovné náhrady	65 000
631001 Tuzemské	23 000
631002 Zahraníčné	42 000
632 Energie, voda a komunikácie	33 800
632003 Poštové služby	1 800
632004 Komunikačná infraštruktúra	23 000
632005 Telekomunikačné služby	9 000
633 Materiál	21 800
633002 Výpočtová technika	10 000
633003 Telekomunikačná technika	5 000
633006 Všeobecný materiál	3 000
633009 Knihy, časopisy, noviny	2 800
633013 Softvér	1 000
634 Dopravné	10 400
634001 Palivo,mazivá, oleje, špec. kvapal.	7 000
634002 Servis, údržba, opravy a výdavky s tým spojené	1 000
634003 Poistenie	2 000
634005 Karty, známky, poplatky	400
635 Rutinná a štandardná údržba	46 100
635003 Telekomunikačnej techniky	1 000
635004 Prev. strojov, prístrojov, zariad., tech. nár.	100
635009 Softvéru	45 000
636 Nájomné za prenájom	231 100
636001 Budov, objektov alebo ich častí	210 000
636002 Prevádzkových strojov, prístrojov, zariad., tech. nár.	4 500
636006 Výpočtovej techniky	16 600
637 Služby	300 792
637004 Všeobecné služby	73 892
637005 Špeciálne služby	5 300
637014 Stravovanie	45 000
637026 Odmeny a príspevky	133 600
637027 Odmeny zamestnancov mimo prac. pomeru	42 900
637040 Služby v oblasti informačno-komunikačných technológií	100
640 Bežné transfery	2 500
642 Bežné transfery jednotlivcom, nez. org.	2 500
642015 Na nemocenské dávky	2 500
Spolu bežné výdavky	2 515 028